31978R1883

5.8.1978 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 216/1

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 1883/78

z dnia 2 sierpnia 1978 r.

ustanawiające ogólne reguły finansowania interwencji przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Gwarancji

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 729/70 z dnia 21 kwietnia 1970 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej ([1]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2788/72 ([2]), w szczególności jego art. 3 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ([3]),

a także mając na uwadze, co następuje:

zgodnie z art. 3 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 729/70 należy ustanowić ogólne reguły finansowania interwencji przez Wspólnotę;

w tym celu należy sporządzić wykaz środków odpowiadających koncepcji interwencji mającej na celu stabilizację rynków;

pożądane jest ustalenie, że wydatki wynikające ze środków interwencyjnych, dla których kwota jednostkowa jest określona w ramach wspólnej organizacji rynków, są w pełni pokrywane z funduszy wspólnotowych;

w przypadku środków interwencyjnych, co do których kwota jednostkowa nie jest określona w ramach wspólnej organizacji rynków, należy określić podstawowe zasady, w szczególności w odniesieniu do metody określania kwot, które mają być finansowane, finansowania wydatków wynikających z unieruchomienia funduszy niezbędnych do interwencyjnych zakupów produktów, wyceny zapasów przekazywanych z jednego roku budżetowego na następny oraz finansowania wydatków wynikających ze składowania oraz, w danym przypadku, z przetwórstwa;

różne pozycje wydatków i dochodów, które mają być przyjęte dla każdego sektora na podstawie tych reguł, powinny być przedmiotem bardziej szczegółowych przepisów; rozporządzenia dotyczące finansowania dla każdego sektora powinny zostać, w międzyczasie, utrzymane w mocy;

ogólne reguły wspólnotowego finansowania interwencji powinny zostać zawarte w jednym rozporządzeniu; rozporządzenie Rady (EWG) nr 2824/72 z dnia 28 grudnia 1972 r. określające ogólne zasady finansowania interwencji przez Sekcję Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej powinno zostać uchylone ([4]),

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Wykaz środków wymienionych w Załączniku odpowiada koncepcji interwencji mającej na celu stabilizację rynków rolnych w rozumieniu art. 3 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 729/70.

Artykuł 2

W przypadku gdy w ramach wspólnej organizacji rynku jednostkowa kwota jest określona dla środka interwencyjnego, powstałe wydatki są pokrywane w całości z funduszy wspólnotowych.

Artykuł 3

W przypadku, gdy w ramach wspólnej organizacji rynku, jednostkowa kwota nie jest określona w odniesieniu do środka interwencyjnego, środek jest finansowany przez Sekcję Gwarancji EFOGR, zgodnie z przepisami zawartymi w art. 4-8.

Artykuł 4

1. W przypadku gdy środek interwencyjny określony w art. 3 łączy się ze skupem i składowaniem produktów, finansowana kwota jest określana na podstawie rocznych zestawień rachunkowych sporządzanych przez służby lub podmioty wypłacające, w których różne pozycje wydatków i dochodów zostały odpowiednio zapisane po stronach ma i winien.

([1]) Dz.U. L 94 z 28.4.1970, str. 13.
([2]) Dz.U. L 295 z 30.12.1972, str. 1.
([3]) Dz.U. C 131 z 5.6.1978, str. 70.
([4]) Dz.U. L 298 z 31.12.1972, str. 5.

2. Finansowanie innych środków interwencyjnych określonych w art. 3 stanowi równowartość wydatków pomniejszonych o ewentualne dochody, wynikających z zastosowania środka interwencyjnego.

3. Rada, stanowiąc większością kwalifikowaną na wniosek Komisji, w odniesieniu do środków interwencyjnych określonych w ust. 1, ustanawia zasady i warunki w odniesieniu do rocznych zestawień rachunkowych i, jeżeli to konieczne, w odniesieniu do środków interwencyjnych określonych w ust. 2, ustala pozycje, które mają być uwzględnione dla celów finansowania w przypadkach, gdy cele te nie zostały określone w ramach wspólnej organizacji rynku.

Do czasu ustalenia powyższych kwestii oraz z zastrzeżeniem przepisów sprzecznych z niniejszym rozporządzeniem rozporządzenia (EWG) nr 786/69 ([1]), (EWG) nr 787/69 ([2]), (EWG) nr 788/69 ([3]), (EWG) nr 2334/69 ([4]), (EWG) nr 2305/70 ([5]), (EWG) nr 2306/70 ([6]), (EWG) nr 1697/71 ([7]), (EWG) nr 272/72 ([8]) i (EWG) nr 273/72 ([9]) dotyczące finansowania wydatków interwencyjnych w różnych sektorach pozostają w mocy.

Artykuł 5

W przypadku funduszy pochodzących z Państw Członkowskich, wykorzystanych na interwencyjny zakup produktów, kwotę procentów podlegających zapłacie, które mają być sfinansowane ze środków Sekcji Gwarancji EFOGR, oblicza się według metody oraz stopy procentowej jednolitej w całej Wspólnocie, pozostającej do określenia zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 13 rozporządzenia (EWG) nr 729/70. Stopa procentowa musi być reprezentatywna dla odsetek rzeczywiście płaconych.

Artykuł 6

Czynności fizyczne wynikające ze składowania oraz, w danym przypadku, z przetwarzania produktów interwencyjnych są finansowane przez Sekcję Gwarancji EFOGR za pomocą kwot ryczałtowych jednolitych w całej Wspólnocie, które zostaną ustalone zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 13 rozporządzenia (EWG) nr 729/70 oraz, jeżeli to konieczne, po zbadaniu sprawy przez zainteresowany komitet zarządzający.

Artykuł 7

W przypadku gdy w wyniku składowania nastąpiła amortyzacja produktów, o których mowa, skutek finansowy tej amortyzacji odnotowuje się i uwzględnia w momencie wprowadzenia do interwencji. W tym celu współczynniki amortyzacji oraz ceny, do których się odnoszą, określa się zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 26 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2727/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż ([10]), ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 1254/78 ([11]) lub, w zależności od przypadku, w odnośnym artykule innych rozporządzeń w sprawie wspólnej organizacji rynków rolnych i, jeżeli to konieczne, po zbadaniu przez Komitet EFOGR.

Artykuł 8

W rocznych zestawieniach rachunkowych określonych w art. 4 ust. 1 ilości produktów składowanych, które mają zostać przeniesione na następny rok budżetowy, z zasady należy wyceniać według ceny zakupu. W tym celu, na podstawie ceny zakupu zapłaconej przez agencje interwencyjne w okresie odniesienia oraz uwzględniając amortyzację określoną w art. 7, cenę stosowaną w odniesieniu do ilości przenoszonych na następny rok budżetowy określa się dla różnych produktów zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 13 rozporządzenia (EWG) nr 729/70.

Jednakże, jeżeli dla danego produktu szacunkowa cena w momencie opuszczania składu interwencyjnego jest znacząco niższa niż wartość zapasów, które mają zostać przeniesione, jak to określono zgodnie z akapitem pierwszym, możliwe jest podjęcie decyzji o zastąpieniu cen zakupu zapłaconych przez agencję interwencyjną inną ceną. Ta ostatnia cena jest wyznaczana zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 13 rozporządzenia (EWG) nr 729/70 i, jeśli to konieczne, po zbadaniu sprawy przez zainteresowany komitet zarządzający. Nie może być ona niższa niż średnie ceny zakupu oraz ceny uzyskiwane w momencie zbytu zapasów interwencyjnych.

Artykuł 9

Jeżeli to konieczne, szczegółowe przepisy wykonawcze do niniejszego rozporządzenia przyjmuje się zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 13 rozporządzenia (EWG) nr 729/70.

Artykuł 10

Rozporządzenie (EWG) nr 2824/72 traci moc.

Artykuł 11

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się w odniesieniu do poniesionych wydatków, począwszy od dnia 1 stycznia 1978 r. Jednakże art. 7 stosuje się od dnia 1 stycznia 1979 r.

([1]) Dz.U. L 105 z 2.5.1969, str. 1.
([2]) Dz.U. L 105 z 2.5.1969, str. 4.
([3]) Dz.U. L 105 z 2.5.1969, str. 7.
([4]) Dz.U. L 298 z 27.11.1969, str. 1.
([5]) Dz.U. L 249 z 17.11.1970, str. 1.
([6]) Dz.U. L 249 z 17.11.1970, str. 4.
([7]) Dz.U. L 175 z 4.8.1971, str. 1.
([8]) Dz.U. L 35 z 9.2.1972, str. 1.
([9]) Dz.U. L 35 z 9.2.1972, str. 3.
([10]) Dz.U. L 281 z 1.11.1975, str. 1.
([11]) Dz.U. L 156 z 14.6.1978, str. 1.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 sierpnia 1978 r.

W imieniu Rady
K. von DOHNANYI
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

ŚRODKI OKREŚLONE W ART. 1

I. ZBOŻA

1. Skup oraz wynikające z niego transakcje przeprowadzane przez agencję interwencyjną na podstawie art. 7 ust. 1, 2 i 3 rozporządzenia (EWG) nr 2727/75.

2. Konkretne i specjalne środki interwencyjne przewidziane w art. 8 ust. 1 i 2 rozporządzenia (EWG) nr 2727/75.

3. Prolongowane płatności przewidziane w art. 9 rozporządzenia (EWG) nr 2727/75.

4. Pomoc produkcyjna dla pszenicy twardej durum przewidziana w art. 10 rozporządzenia (EWG) nr 2727/75.

5. Refundacje produkcyjne przewidziane w art. 11 rozporządzenia (EWG) nr 2727/75.

6. Subsydia przewidziane w art. 23 rozporządzenia (EWG) nr 2727/75.

II. RYŻ

1. Skup oraz wynikające z niego transakcje przeprowadzane przez agencję interwencyjną na podstawie art. 5 ust. 1 i 2 rozporządzenia (EWG) nr 1418/76.

2. Specjalne środki interwencyjne przewidziane w art. 6 rozporządzenia (EWG) nr 1418/76.

3. Prolongowane płatności przewidziane w art. 8 rozporządzenia (EWG) nr 1418/76.

4. Refundacje produkcyjne przewidziane w art. 9 rozporządzenia (EWG) nr 1418/76.

III. MLEKO I PRZETWORY MLECZNE

1. Skup masła oraz wynikające z niego transakcje przeprowadzane przez agencję interwencyjną na podstawie art. 6 ust. 1 oraz art. 6 ust. 3 akapit pierwszy lub drugi zdanie pierwsze rozporządzenia (EWG) nr 804/68.

2. Pomoc w odniesieniu do prywatnego składowania masła i śmietany przewidziana w art. 6 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 804/68.

3. Specjalne środki na zbywanie masła przewidziane w art. 6 ust. 3 akapit drugi zdanie drugie rozporządzenia (EWG) nr 804/68.

4. Skup odtłuszczonego mleka w proszku oraz wynikające z niego transakcje przeprowadzane przez agencję interwencyjną zgodnie z art. 7 ust. 1 i 2 rozporządzenia (EWG) nr 804/68.

5. Pomoc w odniesieniu do prywatnego składowania odtłuszczonego mleka w proszku przewidziana w art. 7 ust. 3 rozporządzenia (EWG) nr 804/68.

6. Skup serów Grana Padano i Parmigiano Reggiano oraz wynikające z niego transakcje przeprowadzane przez agencję interwencyjną zgodnie z art. 8 ust. 1 i 2 rozporządzenia (EWG) nr 804/68.

7. Pomoc w odniesieniu do prywatnego składowania serów Grana Padano i Parmigiano Reggiano przewidziana w art. 8 ust. 3 rozporządzenia (EWG) nr 804/68.

8. Środki interwencyjne dotyczące serów o długim okresie przechowywania przewidziane w art. 9 rozporządzenia (EWG) nr 804/68.

9. Pomoc w odniesieniu do odtłuszczonego mleka i odtłuszczonego mleka w proszku przewidziana w art. 10 rozporządzenia (EWG) nr 804/68.

10. Pomoc w odniesieniu do odtłuszczonego mleka przetworzonego na kazeinę przewidziana w art. 11 rozporządzenia (EWG) nr 804/68.

11. Środki dotyczące redukcji nadwyżek przetworów mlecznych przewidziane w art. 12 rozporządzenia (EWG) nr 804/68.

12. Udział Wspólnoty określony w art. 26 akapit drugi rozporządzenia (EWG) nr 804/68 w zaopatrywaniu szkół w mleko.

13. Środki dotyczące obowiązkowego zakupu, do stosowania w paszach, odtłuszczonego mleka w proszku będącego w posiadaniu agencji interwencyjnej, ustanowione w rozporządzeniu (EWG) nr 563/76.

14. Premie z tytułu niewprowadzania do obrotu mleka i przetworów mlecznych oraz premie z tytułu przestawienia stad bydła mlecznego na produkcję mięsną, przewidziane w art. 1 rozporządzenia (EWG) nr 1078/77 ([1]).

15. Opłaty z tytułu współodpowiedzialności oraz środki na rozszerzenie rynku zbytu mleka i przetworów mlecznych stosownie do art. 1 i 4 rozporządzenia (EWG) nr 1079/77.

IV. OLEJE I TŁUSZCZE

A. **Oliwa z oliwek**

1. Pomoc produkcyjna przewidziana w art. 10 ust. 1 rozporządzenia nr 136/66/EWG.

2. Skup oraz wynikające z niego transakcje przeprowadzane przez agencję interwencyjną na podstawie art. 11 ust. 1 i 3 rozporządzenia nr 136/66/EWG.

3. Umowy składu przewidziane w art. 11 ust. 2 rozporządzenia nr 136/66/EWG.

4. Środki przewidziane w art. 12 rozporządzenia nr 136/66/EWG.

5. Refundacje produkcyjne dotyczące oliwy z oliwek stosowanej w konserwach, przewidziane w art. 19 rozporządzenia nr 136/66/EWG.

B. **Nasiona rzepiku, rzepaku i słonecznika**

1. Skup oraz wynikające z niego transakcje przeprowadzane przez agencję interwencyjną na podstawie art. 26 ust. 1 rozporządzenia nr 136/66/EWG.

2. Pomoc w odniesieniu do zebranych i przetworzonych nasion roślin oleistych przewidziana w art. 27 ust. 1 rozporządzenia nr 136/66/EWG.

3. Środki przewidziane w art. 27 ust. 2 rozporządzenia nr 136/66/EWG.

4. Dodatkowa pomoc w odniesieniu do nasion rzepiku i rzepaku przetworzonych we Włoszech, przyznana na podstawie art. 36 rozporządzenia nr 136/66/EWG.

5. Zróżnicowane kwoty pieniężne przyznane lub nałożone w czasie przetwarzania nasion rzepiku i rzepaku, na podstawie rozporządzenia (EWG) nr 1569/72.

C. **Inne nasiona oleiste**

1. Subsydia na nasiona bawełny, przewidziane w art. 1 rozporządzenia (EWG) nr 1516/71.

2. Pomoc w odniesieniu do produkcji soi przewidziana w art. 2 rozporządzenia (EWG) nr 1900/74.

3. Pomoc w odniesieniu do siemienia lnianego, przewidziana w art. 2 rozporządzenia (EWG) nr 569/76.

V. CUKIER

1. Koszty składowania przewidziane w art. 8 ust. 1 rozporządzenia (EWG) nr 3330/74.

2. Skup oraz wynikające z niego transakcje przeprowadzane przez agencję interwencyjną, na podstawie art. 9 ust. 1, art. 11 i 44 rozporządzenia (EWG) nr 3330/74.

3. Premie denaturacyjne przewidziane w art. 9 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 3330/74.

([1]) Finansowane przez EFOGR: 60 % przez Sekcję Gwarancji i 40 % przez Sekcję Orientacji.

4. Środki podjęte w odniesieniu do cukru pochodzącego z departamentów zamorskich Francji na podstawie art. 9 ust. 3 rozporządzenia (EWG) nr 3330/74.

5. Refundacje produkcyjne przewidziane w art. 9 ust. 4 rozporządzenia (EWG) nr 3330/74.

6. Specjalne środki interwencyjne w celu zagwarantowania dostaw przewidziane w art. 10 rozporządzenia (EWG) nr 3330/74.

7. Subsydia przywozowe przewidziane w art. 17 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 3330/74.

8. Kwoty określone w art. 6 rozporządzenia (EWG) nr 1488/76 nałożone na cukier z minimalnego zapasu wprowadzonego do obrotu w sposób odmienny, niż wynika to z ustalonych zasad.

VI. WOŁOWINA I CIELĘCINA

1. Pomoc w odniesieniu do prywatnego składowania przewidziana w art. 5 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (EWG) nr 805/68.

2. Skup oraz wynikające z niego transakcje przeprowadzane przez agencję interwencyjną zgodnie z art. 5, 6 i 7 rozporządzenia (EWG) nr 805/68.

3. Premie z tytułu narodzin cieląt przewidziane w art. 4 rozporządzenia (EWG) nr 464/75 oraz w art. 1 rozporządzeń (EWG) nr 620/76 i (EWG) nr 871/77.

4. Premie z tytułu uboju niektórych dorosłych sztuk bydła przewidziane w art. 1 rozporządzenia (EWG) nr 870/77.

VII. WIEPRZOWINA

1. Pomoc w odniesieniu do prywatnego składowania przewidziana w art. 3 ust. 1 akapit pierwszy rozporządzenia (EWG) nr 2759/75.

2. Skup oraz wynikające z niego transakcje przeprowadzane przez agencję interwencyjną na podstawie art. 3, 4, 5 i 6 rozporządzenia (EWG) nr 2759/75.

3. Pomoc w odniesieniu do prywatnego składowania na podstawie art. 20 rozporządzenia (EWG) nr 2759/75.

VIII. OWOCE I WARZYWA

1. Rekompensata finansowa przyznawana organizacjom producenckim, przewidziana w art. 18 rozporządzenia (EWG) nr 1035/72.

2. Skup przewidziany w art. 19 rozporządzenia (EWG) nr 1035/72 w okresach występowania poważnych trudności na rynku wspólnotowym.

3. Środki odnoszące się do wprowadzenia do obrotu produktów wycofanych z obrotu, przewidziane w art. 21 ust. 1 i 3 rozporządzenia (EWG) nr 1035/72.

4. Rekompensaty przyznawane rolnikom zgodnie z art. 21 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 1035/72.

5. Rekompensata finansowa przeznaczona na promowanie obrotu wspólnotowymi owocami cytrusowymi, przewidziana w art. 8 rozporządzenia (EWG) nr 2511/69.

6. Rekompensata finansowa przeznaczona na wspieranie przetwórstwa pewnych odmian pomarańczy, przewidziana w art. 3 rozporządzenia (EWG) nr 2601/69.

7. Pomoc w odniesieniu do produkcji ananasów w puszkach przewidziana w art. 1 rozporządzenia (EWG) nr 525/77.

8. Kwoty wyrównawcze stosowane w niektórym handlu wewnątrzwspólnotowym w zakresie koncentratów pomidorowych oraz pomidorów bez skórek, przewidziane w art. 1 rozporządzenia (EWG) nr 522/77.

9. Rekompensata finansowa na wsparcie obrotu produktami wytworzonymi na bazie cytryn, przewidziana w rozporządzeniu (EWG) nr 1035/77.

IX. WINO

1. Pomoc w odniesieniu do prywatnego składowania win stołowych i moszczu winogronowego, przewidziana w art. 5, 5a i 6 rozporządzenia (EWG) nr 816/70.

2. Pomoc w odniesieniu do ponownego składowania win stołowych przewidziana w art. 6a rozporządzenia (EWG) nr 816/70.

3. Dodatkowa pomoc w odniesieniu do składowania przewidziana w art. 6c ust. 2 tiret pierwsze rozporządzenia (EWG) nr 816/70.

4. Destylacja win przewidziana w art. 6b, 6c ust. 2 tiret drugie, art. 6d oraz w art. 7, 24a i 24b rozporządzenia (EWG) nr 816/70.

5. Środki interwencyjne zastosowane w odniesieniu do innych win niż wina stołowe, przewidziane w art. 33 rozporządzenia (EWG) nr 816/70.

6. Specjalna destylacja win stołowych przewidziana w art. 33a rozporządzenia (EWG) nr 816/70.

7. Odstępstwa ze względu na klęski żywiołowe, przewidziane w art. 38 rozporządzenia (EWG) nr 816/70.

8. Pomoc w odniesieniu do produktów podobnych do wina wywożonych pod nazwą „Cyprus sherry", przewidziana w art. 4 rozporządzenia (EWG) nr 3576/73.

X. SUROWY TYTOŃ

1. Premie przewidziane w art. 3 i 4 rozporządzenia (EWG) nr 727/70.

2. Skup oraz wynikające z niego transakcje przeprowadzane przez agencję interwencyjną na podstawie art. 5, 6 i 7 rozporządzenia (EWG) nr 727/70.

3. Specjalna pomoc na hektar w odniesieniu do uprawy tytoniu odmiany Beneventano, przewidziana w art. 4 rozporządzenia (EWG) nr 339/77.

XI. PRODUKTY RYBOŁÓWSTWA

1. Rekompensata finansowa dla organizacji producenckich przewidziana w art. 11 rozporządzenia (EWG) nr 100/76.

2. Skup sardynek i anchois przewidziany w art. 12 rozporządzenia (EWG) nr 100/76.

3. Pomoc w odniesieniu do prywatnego składowania przewidziana w art. 15 rozporządzenia (EWG) nr 100/76.

4. Rekompensata dla producentów tuńczyka przewidziana w art. 16 rozporządzenia (EWG) nr 100/76.

5. Swobodna dystrybucja produktów wycofanych z obrotu bądź pozyskanych w drodze skupu na podstawie odpowiednio art. 11 i 12 rozporządzenia (EWG) nr 100/76.

XII. INNE SEKTORY I ŚRODKI

A. **Len i konopie uprawiane na włókno**

1. Pomoc przewidziana w art. 4 rozporządzenia (EWG) nr 1308/70.

2. Pomoc w odniesieniu do prywatnego składowania przewidziana w art. 5 rozporządzenia (EWG) nr 1308/70.

B. **Nasiona**

Pomoc produkcyjna przewidziana w art. 3 rozporządzenia (EWG) nr 2358/71.

C. **Chmiel**

Pomoc produkcyjna przewidziana w art. 12 rozporządzenia (EWG) nr 1696/71.

D. **Jedwabniki**

1. 1.Pomoc w odniesieniu do hodowli jedwabników przewidziana w art. 2 rozporządzenia (EWG) nr 845/72.

2. Dodatkowa pomoc przewidziana w art. 1 rozporządzenia (EWG) nr 867/77.

E. **Susz paszowy**

Pomoc w odniesieniu do produkcji suszu paszowego przewidziana w art. 3 rozporządzenia (EWG) nr 1067/74.

F. **Proteiny**

Czasowa pomoc w odniesieniu do prywatnego składowania niektórych przetworów białkowych przewidziana w art. 1 rozporządzenia (EWG) nr 1531/76.

XIII. PRZEPISY WSPÓLNE DLA KILKU SEKTORÓW

1. Pieniężne kwoty wyrównawcze nakładane i przyznawane w handlu między Państwami Członkowskimi zgodnie z rozporządzeniem (EWG) nr 974/71.

2. Akcesyjne kwoty wyrównawcze przyznawane w handlu między Państwami Członkowskimi zgodnie z art. 47 i 55 Aktu Przystąpienia.